

## INFORMAMOS SOBRE VACUNACIÓN ESCOLAR 1° A 8° Básico

Scuola Italiana “Arturo Dell’Oro” sede Viña del Mar.

Viña del Mar, lunes 27 de septiembre de 2021

Estimado Apoderado:

Junto con saludar y esperando se encuentren bien, nos comunicamos con ustedes para informar que el CESFAM Lusitania realizará la vacunación escolar reglamentaria en conjunto con la vacunación por Sars Cov-2 (Covid) a los alumnos de 1° a 8° Básico en nuestra sede de Miraflores, durante la jornada escolar.

El proceso de vacunación se realizará en los días y horarios que se señalan:

DÍA	HORARIO	CURSOS
MARTES 5 DE OCTUBRE	09:30-13:30	1°A-1°B-2°A-2°B-2°C
MIÉRCOLES 6 DE OCTUBRE	09:30-12:30	6°A-6°B-7°-8°
JUEVES 7 DE OCTUBRE	09:30-13:30	3°A-3°B-4°A-4°B-5°

En el **anexo 1** de esta circular encontrará información relativa a las vacunas reglamentarias que su hijo/a recibirá.

En el **anexo 2** encontrará información respecto a la vacuna contra el SARS-CoV-2. En este último anexo hay un **Consentimiento** que Ud. debe enviar firmado a través de la agenda de su hijo/a a más tardar el **jueves 30 de septiembre** pues de no presentar dicho consentimiento su hijo/a NO podrá ser vacunado/a.

Considerando la necesidad de continuar respetando y resguardando las medidas sanitarias de prevención, el día de la vacunación, los apoderados **NO** podrán ingresar a la Scuola para acompañar al hijo(a) en el proceso.

Sin otro particular y agradeciendo de antemano su cooperación, le saludan cordialmente,



**Marcela Besoain**  
Direttrice

Scuola Italiana “Aruro Dell’Oro”  
Sede Viña del Mar



**ANEXO 1:**  
**CORPORACIÓN MUNICIPAL VIÑA DEL MAR PARA EL**  
**DESARROLLO SOCIAL**  
**AREA DE SALUD**

Nivel	Vacuna	Protege contra	Contraindicaciones y/o Precauciones	Reacciones y Cuidados
1° Básico	Tres Vírica	Sarampión, Rubéola y Paperas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antecedentes de reacción alérgica severa o alergia a algún componente de la vacuna (gelatina, sorbitol, neomicina)</li> <li>• Historia de alergia u otras complicaciones con dosis o vacunas previas</li> <li>• Historia de reacciones anafilácticas a huevo.</li> <li>• Tiene un sistema inmunitario debilitado debido a una enfermedad (como cáncer o VIH/SIDA) o a tratamientos médicos (como radiación, inmunoterapia, corticoesteroides o quimioterapia)</li> <li>• Tratamiento con inmunoglobulinas o transfusiones de sangre en los últimos 3 meses.</li> <li>• Cuadro febril aguda. Normalmente una enfermedad leve, como un resfriado, no es motivo para posponer una vacunación, pero las personas que tienen una enfermedad moderada o grave probablemente deben esperar.</li> </ul>	<p>Reacciones locales esperados (sitio de punción): Enrojecimiento, edema, dolor, equimosis e induración.</p> <p>Las reacciones adversas generalmente son leves, los más comunes son: fiebre y leve sarpullido que puede aparecer hasta 14 días después de la vacunación, dolor de cabeza, dolor muscular o de articulaciones.</p>
	dTpa (acelular)	Difteria, Tétanos y Tos Convulsiva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antecedentes de reacción alérgica severa o alergia a algún componente de la vacuna (adsorbido en hidróxido de aluminio y fosfato de aluminio)</li> <li>• Historia de alergia u otras complicaciones con dosis o vacunas previas</li> <li>• Historia de encefalopatía de etiología desconocida.</li> <li>• Cuadro febril aguda. Normalmente una enfermedad leve, como un resfriado, no es motivo para posponer una vacunación, pero las personas que tienen una enfermedad moderada o grave probablemente deben esperar.</li> </ul>	<p>Reacciones locales esperados (sitio de punción): Enrojecimiento, edema, dolor, equimosis e induración.</p> <p>Las reacciones adversas generalmente son leves, los más comunes son: Irritabilidad, somnolencia, dolor de cabeza, fiebre menor a 37.5°C, diarrea, y vomito.</p>

4° Básico	VPH (primera dosis)	Infección por Virus del Papiloma Humano	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antecedentes de reacción alérgica severa o alergia a algún componente de la vacuna (sulfato hidroxifosfato de aluminio amorfo, l-histidina, polisorbato 80, borato de sodio).</li> <li>• Historia de alergia u otras complicaciones con dosis o vacunas previas</li> </ul>	<p>Reacciones locales esperados (sitio de punción): Enrojecimiento, edema, dolor, equimosis e induración.</p> <p>Las reacciones adversas generalmente son leves, los más comunes son: dolor de cabeza, mareo y náuseas.</p>
5° Básico	VPH (segunda dosis)	Infección por Virus del Papiloma Humano	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuadro febril aguda. Normalmente una enfermedad leve, como un resfriado, no es motivo para posponer una vacunación, pero las personas que tienen una enfermedad moderada o grave probablemente deben esperar.</li> <li>• No se recomienda su uso durante el embarazo.</li> </ul>	
8° Básico	dTpa (acelular)	Difteria, Tétanos y Tos Convulsiva	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Antecedentes de reacción alérgica severa o alergia a algún componente de la vacuna (adsorbido en hidróxido de aluminio y fosfato de aluminio)</li> <li>• Historia de alergia u otras complicaciones con dosis o vacunas previas</li> <li>• Historia de encefalopatía de etiología desconocida.</li> <li>• Cuadro febril aguda. Normalmente una enfermedad leve, como un resfriado, no es motivo para posponer una vacunación, pero las personas que tienen una enfermedad moderada o grave probablemente deben esperar.</li> </ul>	<p>Reacciones locales esperados (sitio de punción): Enrojecimiento, edema, dolor, equimosis e induración.</p> <p>Las reacciones adversas generalmente son leves, los más comunes son: dolor de cabeza, náuseas, y mareos.</p>

Si aparece fiebre, desabrigue al niño/a, adminístrele líquido y paracetamol de acuerdo a la dosis recomendada por su pediatra. En caso de fiebre igual o mayor a 37.5°C que no cede con paracetamol, preferir consultar a través de tele-consultas o llamar a Salud Responde 600 360 7777.

- Si su hijo/a por indicación médica no debe ser vacunado por motivos de salud incompatible, deberá acreditarlo solo por medio de un **CERTIFICADO MEDICO que se debe presentar a enfermera el día de la vacunación**. Como madre/padre/apoderado, ud tiene el deber de informar sí su hijo/a presenta alguna de estas contraindicaciones y/o alguna condición que amerite precauciones especiales.
- Según lo establecido por MINSAL, en ausencia de certificado médico otra notificación por escrita, la enfermera coordinadora asumirá que no existen contraindicaciones ni otro tipo de impedimentos para administrar la vacunación.

- Todo menor ausente en la fecha de vacunación asignada para su establecimiento educacional, deberá consultar al Centro de Salud con vacunatorio más cercano a su domicilio. Consultar horarios de vacunatorio.
- Toda reacción adversa asociada a las vacunaciones que presente el menor vacunado/a deberá ser informada al Centro de Salud a cargo de la vacunación de producirse en domicilio o días posteriores; o llamar a salud responde 600 360 7777.

Para el resguardo de la comunidad educativa será importante la colaboración de todos y respetar las instrucciones entregadas por el sector salud y sus profesionales, quienes los guiarán en este proceso.

<b>ESTABLECIMIENTO DE SALUD</b>	<b>DIRECCION</b>	<b>FONO</b>
CESFAM MIRAFLORES	Avda. Eduardo Frei esq. El Membrillo s/n, Miraflores Alto	32 264 5181
CESFAM NUEVA AURORA	Variante Agua Santa P/ 5, Nueva Aurora	32 227 2214
CESFAM GÓMEZ CARREÑO	19 Poniente n°5650, 4° Sector, Gómez Carreño	32 227 2263
CESFAM DR. JORGE KAPLAN	Avenida Quinta 875 Paradero 8 ½, Reñaca Alto	32 287 3368
CESFAM LAS TORRES	Avenida la Paz esquina Pakarati, Forestal Alto	32 258 2568
CESFAM BRIGIDA ZAVALA	Avenida Blanca Vergara n°1792, Forestal Alto	32 227 2255
CESFAM JUAN CARLOS BAEZA	Avenida Tamarugal, n°350, El Olivar	32 285 2179
CESFAM LUISTANIA	Bellavista n°1228, Miraflores Alto	32 227 2342
CESFAM CIENFUEGOS	Calle 7 entre 21 y 22 Norte, Sta Inés	32 278 0008
CESFAM MARCO MALDONADO	Alvarez n°1682, Viña del Mar	32 227 2361
CECOSF STA JULIA	Avenida Campo de Flores n°46, Sta Julia	32 227 2231

## ANEXO N°2

### Carta de Información y Autorización Campaña de vacunación escolar contra SARS-CoV-2

Estimado padre/madre o tutor

Junto con saludar informo a usted, que en los próximos días se iniciará la vacunación escolar contra SARS-CoV-2 en los establecimientos educacionales.

Con fecha 6 de septiembre del 2021 el Instituto de Salud Pública junto con un Comité de Expertos en vacunas amplió la autorización de emergencia para el uso de la vacuna contra el SARS-CoV-2, CoronaVac en niños entre 6 y 18 años.

Esta es una medida que beneficia a toda la población escolar de Chile, es instruida por la autoridad de Salud Pública, su aplicación tiene carácter VOLUNTARIO, por lo cual **REQUIERE** la autorización por medio de la firma de padre/madre o tutor legal.

La estrategia de vacunación se realizará en todos los establecimientos educacionales públicos y privados y beneficia a los alumnos desde 1° a 8° año básico.

#### ¿Por qué es necesario vacunar a la población infantil?

En la medida que se ha ido avanzando con la vacunación en la población adulta, se ha observado que la enfermedad se concentra en los niños, por lo que resulta importante continuar con la vacunación a edades menores ya que, de acuerdo con la experiencia, se ha comprobado que este grupo etario puede presentar infecciones asintomáticas y jugar un rol importante en la transmisión de la enfermedad. Por ende, los beneficios de la vacunación en este grupo etario no son sólo individuales, sino que también colectivos.

Para el grupo de expertos, con el fin de contener la pandemia en Chile resulta indispensable seguir vacunando en forma escalada a los grupos de menor edad, dado que los antecedentes de seguridad tanto en los ensayos clínicos, como en los estudios post comercialización han demostrado que la vacuna es segura y con una buena respuesta de anticuerpos.

Si bien los niños infectados por coronavirus tienen menor probabilidad de desarrollar una enfermedad grave en comparación con los adultos, igualmente pueden desarrollar complicaciones graves asociadas a la enfermedad.

La evidencia actual sugiere que los niños con enfermedades crónicas o factores de riesgo asociados como por ejemplo la obesidad, tienen más probabilidad de desarrollar enfermedades graves. Del total de niños y adolescentes con COVID-19 el 10.8% presentaba alguna enfermedad asociada, siendo la más frecuente el asma, seguido por la obesidad y otras, como enfermedad pulmonar crónica, enfermedades neurológicas, cardiopatías y diabetes en menor frecuencia.

Del total de casos de COVID-19 en niños y adolescentes, 4.133 (1.7%) requirieron hospitalización, de éstos, el 18.7% ingresó a Unidad de Cuidados Intensivos, se han reportado 121 defunciones en los menores de edad.

### **Antecedentes de la vacuna CoronaVac**

La vacuna CoronaVac, del laboratorio Sinovac, es una vacuna de virus inactivada, se fabrica en base a virus muerto, por lo que no puede causar la enfermedad. Algunos ejemplos de vacunas inactivadas son la vacuna contra la Hepatitis A, vacuna contra la Influenza, Antirrábica etc.

En China el 11 de junio de 2021 se aprobó el uso de esta vacuna para menores entre 3 y 17 años, hasta la fecha se han administrado alrededor de 60 millones de dosis en aproximadamente 40 millones de personas. Los principales eventos adversos reportados en la población pediátrica fueron mareos, fatiga y náuseas, dermatitis alérgicas, síncope, todos eventos no serios.

### **Implementación de la estrategia de vacunación**

La vacuna a utilizar será CoronaVac del laboratorio Sinovac, la misma que ha sido utilizada en la mayoría de población chilena.

### **Esquema de vacunación**

La dosis a administrar será de 0.5 ml en un esquema de vacunación de dos dosis con un intervalo de 0 - 28 días.

### **Reacciones adversas esperadas**

Al igual que cualquier vacuna, pueden existir eventos adversos asociados a la vacunación, que en general son leves y se resuelven de manera espontánea, aunque también pueden serios, pero de mucha menor frecuencia, a continuación, se describen los eventos adversos más frecuentes:

- \* Enrojecimiento, dolor, eritema, hinchazón y prurito en el sitio de punción.
- \* Mareos.
- \* Cefalea.
- \* Náuseas.
- \* Diarrea.
- \* Dolor en articulaciones.
- \* Vómitos.
- \* Reacciones alérgicas.
- \* Fiebre.



Entre los eventos serios identificados post autorización de la vacuna, en una frecuencia baja, esta la reacción anafiláctica, evento que se describe con todas las vacunas utilizadas en el Programa Nacional de Inmunizaciones de Chile, y que en general son infrecuentes.

### **Observación post vacunación**

Todos los niños que reciban la vacuna serán observados durante 30 minutos por personal de salud y del establecimiento educacional, con el objetivo de pesquisar y dar tratamiento oportuno frente a una reacción adversa inmediata.

### **¿Quiénes no deben vacunarse?**

Contraindicaciones definitivas: Personas que hayan tenido una reacción una alérgica SEVERA (anafilaxia) a algún componente de la vacuna antes mencionada.

### **Contraindicaciones transitorias:**

Niños con alguna enfermedad aguda febril o agudización de enfermedad crónica.

### **¿Cuándo se vacunará?**

**Los días martes 5, miércoles 6 y jueves 7 de octubre** del presente año se realizará la vacunación que va dirigida a la población de niñas/os de educación escolar básica.

### **¿Dónde se vacunará?**

Colegio / Scuola Italiana Arturo Dell'Oro Viña del Mar.

### **¿Qué establecimiento es el responsable de la vacunación?**

Equipo de Vacunatorio del CESFAM: Lusitania

## CONSENTIMIENTO VACUNACIÓN CoronaVac

Información del alumno

Nombre alumno: \_\_\_\_\_

Rut: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_

Nombre Apoderado/Tutor: \_\_\_\_\_

Rut: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Teléfono de contacto: \_\_\_\_\_

Declaro que he leído la información contenida en el presente documento y autorizo la administración de la vacuna CoronaVac a mi hijo o pupilo:

SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_